ROBENS SAW

SAFETY INSTRUCTIONS

UK: Saw safety instruction

- You should saw only in timber that is wider than your wrist.
  When you start to saw, carefully draw the saw towards you 5-8 times to make a slit (called a kerf).
  This makes it easier for you to cut straight.
- Never leave a saw lying on the ground.
- Protect the saw blade when not in use.
- Always clean your saw after use. A wet and dirty saw will rust and become blunt.
- Do not leave your saw unattended. Store out of the reach of children.

DE: Säge Sicherheitshinweise

- Sie sollten nur in Holz sägen, das breiter ist als Ihr Handgelenk.
  Wenn Sie mit dem Sägen beginnen, ziehen Sie die Säge vorsichtig 5-8 Mal zu sich hin,
  um einen Schlitz (eine sogenannte Schnittfuge) zu erzeugen.
  So können Sie leichter gerade sägen.
- Lassen Sie eine Säge niemals auf dem Boden liegen.
- Schützen Sie das Sägeblatt, wenn es nicht benutzt wird
- Reinigen Sie Ihre Säge immer nach dem Gebrauch. Eine nasse und schmutzige Säge kann rosten und stumpf werden.
- Lassen Sie Ihre Säge nicht unbeaufsichtigt. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

DK: Sav sikkerhedsinstruktion

- Sav kun i træ, der er tykkere end dit håndled.
  Når du begynder at save, træk saven forsigtigt mod dig selv 5-8 gange.
  På den måde laver du et spor, der gør det nemmere at styre saven.
- Lad aldrig saven ligge i græsset.
- Beskyt savklingen, når saven ikke er i brug.
- Rengør saven efter brug da en våd og snavset sav ruster og bliver sløv.
- Bør ikke efterlades uden opsyn og skal holdes væk fra børn.

FR: Scie instructions de sécurité

- Vous devez uniquement scier du bois plus large que votre poignet.
  Lorsque vous commencez à scier, tirez prudemment la scie vers vous 5-8 fois pour faire
  une fente (appelée un trait de scie).
  Cela vous permet de couper droit plus facilement.
- Ne laissez jamais une scie posée sur le sol.
- Pliez toujours une scie pliante lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Lavez toujours votre scie après chaque utilisation. Une scie humide et sale peut rouiller et devenir émoussée.
- Ne laissez pas votre scie sans surveillance. Rangez-la hors de la portée des enfants.

NL: Zaag veiligheidsinstruktie

- Zaag alleen hout dat dikker is dan je pols.
  Begin met het zagen door de zaag 5-8 keer voorzichtig naar je toe te trekken,
  hierdoor wordt het makkelijker om de zaag te controleren.
- Laat de zaag nooit in het gras liggen.
- Bescherm het zaagblad wanneer de zaag niet in gebruik is.
- Maak de zaag na gebruik schoon omdat een vochtige en vieze zaag roest en bot wordt.
- Niet zonder toezicht achterlaten en uit de buurt van kinderen houden.

CZ: Pilu Bezpecnostní pokyny

- Měli byste řezat pouze dřevo, které je širší než vaše zápěstí.
  Nejprve je třeba do dřeva provést zářez.
  Pro jeho vytvoření opatrně táhněte pilu směrem k sobě 5–8krát. Zářez vám umožní vést řez rovně.
- Nikdy nenechávejte pilu ležet volně na zemi.
- Pokud pilový list nepoužíváte, opatřete jej chráničem.
- Pilu po použití vždy očistěte. Mokrá a znečištěná pila zrezaví a otupí se.
- Nenechávejte pilu bez dozoru. Skladujte mimo dosah dětí.

NO: Sag sikkerhetsinstruksjon

- Sag kun i tre som er tykkere enn håndleddet ditt.
  Når du begynner å sage, trekk sagen forsiktig mot deg selv 5–8 ganger.
  På den måten lager du et spor som gjør det enklere å styre sagen.
- La aldri sagen ligge i gresset.
- Beskytt sagbladet når sagen ikke er i bruk.
- Rengjør sagen etter bruk, fordi en våt og tilsmusset sag ruster og blir sløv.
- Bør ikke etterlates uten tilsyn og skal oppbevares utilgjengelig for barn.

SE: Säkerhetsanvisningar för såg

- Såga endast i trä som är bredare än din handled.
  När du börjar såga, dra försiktigt sågen mot dig 5–8 gånger för att skapa ett sågspår (ett så kallat kerf-snitt).
  Det gör det lättare att såga rakt.
- Lämna aldrig en såg liggande på marken.
- Skydda sågbladet när sågen inte används.
- Rengör alltid sågen efter användning. En våt och smutsig såg rostar och blir slö.
- Lämna inte sågen utan uppsikt. Förvara den utom räckhåll för barn.

PL: Instrukcja bezpieczeństwa dotycząca piły

- Piłuj wyłącznie drewno szersze niż Twój nadgarstek.
  Rozpoczynając piłowanie, ostrożnie pociągnij piłę w swoją stronę 5–8 razy, aby wykonać nacięcie (tzw. rzaz).
  Ułatwi to wykonanie prostego cięcia.
- Nigdy nie pozostawiaj piły leżącej na ziemi.
- Chroń brzeszczot, gdy piła nie jest używana.
- Po każdym użyciu oczyść piłę. Mokra i brudna piła będzie rdzewieć i tępieć.
- Nie pozostawiaj piły bez nadzoru. Przechowuj ją poza zasięgiem dzieci.

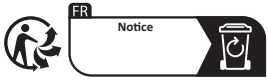
ES: Instrucciones de seguridad para sierras

- Corte únicamente madera más ancha que su muñeca.
  Al comenzar a serrar, tire cuidadosamente de la sierra hacia usted 5–8 veces para crear una ranura de corte.
  Esto facilita un corte recto.
- Nunca deje una sierra en el suelo.
- Proteja la hoja de la sierra cuando no esté en uso.
- Limpie siempre la sierra después de usarla. Una sierra mojada y sucia se oxidará y perderá el filo.
- No deje la sierra sin supervisión. Guárdela fuera del alcance de los niños.

IT: Istruzioni di sicurezza per la sega

- Segare esclusivamente legno più largo del proprio polso.
  Quando si inizia a segare, tirare con attenzione la sega verso di sé 5–8 volte per creare un taglio guida.
  Questo facilita un taglio diritto.
- Non lasciare mai una sega a terra.
- Proteggere la lama della sega quando non viene utilizzata.
- Pulire sempre la sega dopo l'uso. Una sega bagnata e sporca arrugginisce e perde il filo.
- Non lasciare la sega incustodita. Conservarla fuori dalla portata dei bambini.

FRANCE



ITALY



→ Raccolta di carta e cartone
Verifica le disposizioni del tuo Comune

ESPAÑA



Robens® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX
Email: info@robens.de

© 10/2026 Oase Outdoors. Made in China